

¡AYÚDATE!

MÉTODO

DE

LECTURA Y ESCRITURA SIMULTÁNEAS

COMPUESTO PARA LAS

ESCUELAS PRIMARIAS DE ADULTOS

POR

JOSÉ BERRUTTI

EX INSPECTOR TÉCNICO GENERAL DE ESCUELAS



BUENOS AIRES

F. CRESPILO, EDITOR

BOLIVAR 369

LL
1914
BER

Precio: \$ 1.00 m/n.

m $\frac{A}{8}$ 10



00013933

¡AYÚDATE!



- 0 + 0 ;

JOSÉ J. BERRUTTI

EX INSPECTOR GENERAL DE ESCUELAS

O. R.
C. N. de E.

Exp 2852-B/934

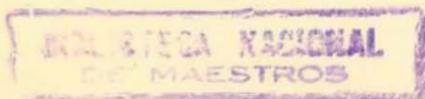
¡AYÚDATE!

MÉTODO DE LECTURA Y ESCRITURA SIMULTANEAS

COMPUESTO PARA LAS

ESCUELAS PRIMARIAS DE ADULTOS

30406



BUENOS AIRES

F. CRESPILO, EDITOR

CALLE BOLIVAR 969

1297189

Biblioteca Nacional de Maestros

AYUDANTE

Propiedad del editor

A mis distinguidos colegas y estimados ex
compañeros de la inspección general de escuelas
de adultos, los profesores normales señores Aldo
Banchem, Luis del Pino y Angel F. Rossi.

MARZO 1.º DE 1914.

DOS PALABRAS

Todos los maestros que se dedican a la enseñanza en las escuelas de adultos, han sentido la necesidad de un libro primario para enseñar a leer, compuesto expresamente para éstos.

En efecto, los textos escritos para niños, obedecen a principios basados en la psicología de la infancia y por esto no armonizan con el carácter de los adultos, no precisamente en cuanto al método y procedimientos seguidos, sino en lo que atañe a los asuntos objeto de estudio, lo mismo que a su forma de presentación y desarrollo.

El adulto siente la necesidad de saber leer; no así el niño, en quien es indispensable despertar el interés por la lectura de la manera más atrayente posible, sin salir del ambiente que exige su edad.

Por otra parte, a un chico de 6 a 8 años sólo pueden exigirse esfuerzos muy relativos, comparados con los que fácilmente hace un adulto que, además de sentir la necesidad de la lectura, aprecia en toda su intensidad, por la experiencia de la vida, la importancia de una mayor cultura.

De ahí, pues, que un libro primario de lectura para adultos, sin apartarse de métodos y procedimientos universalmente aceptados, debe, sin embargo, ser más breve y más adaptado al ambiente en que el hombre actúa, y responder, en lo posible, a las exigencias de un espíritu nacional bien entendido.

¡AYÚDATE! aspira a llenar el vacío que se ha notado hasta hoy en el sentido indicado. Es un ensayo, susceptible de mejoras que se irán introduciendo de acuerdo con las observaciones que su aplicación sugiera a los maestros, de quienes espero la más decidida colaboración al respecto.

No necesito decir a mis colegas que en este librito sigo, sin más variantes que las exigidas por las circunstancias, el desarrollo de mi método «El Niño», que tan honrosa acogida ha merecido del magisterio de la República.

¡AYÚDATE! comienza con tres palabras básicas: *mano, mesa y mina*, cuyos elementos silábicos dan origen a las palabras generadoras que siguen: *mono, lana y mula*, lo que permite llegar por simple análisis a la primera serie silábica completa, *ma, me, mi, mo, mu*, de la que fácilmente se inducen luego las vocales.

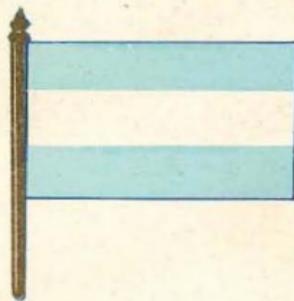
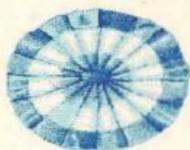
Conocidas todas las letras de nuestro alfabeto, en combinaciones directas e inversas simples y siempre con la formación de series completas, iníciase el estudio de las mayúsculas, entrando en los ejercicios sílabas diptongadas y los signos de puntuación más corrientes.

En seguida se presentan, por su orden, palabras con sílabas mixtas simples: *pa-las, vue-lan, pal-me-ra, car-tel*, etc.; con directas dobles: *ce-bra, an-cla*, etc.; con mixtas directas dobles, etc., *ce-bras an-clas, cons-trucción*.

Todo esto en cuanto al desarrollo del método.

Con respecto al espíritu del libro, un simple examen de sus páginas evidenciará que se ha tenido en cuenta lo práctico, dentro de la tendencia nacional en que debe desarrollarse la escuela argentina, muy especialmente en lo que toca a la educación de los adultos analfabetos.

JOSÉ J. BERRUTTI,

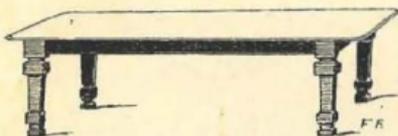


mano



ma-no

mesa



me-sa

mina



mi-na

mano

mesa

mina

mano

mesa

mina

ma no

me sa

mi na

mono



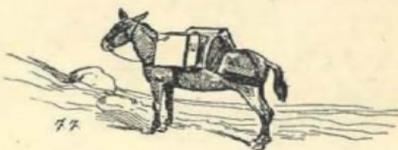
mo-no

lana



la-na

mula



mu-la

mono

lana

mula

mono

lana

mula

mo no

la na

mu la

mano	ma	no		ma	mano	no
mesa	me	sa		me	mesa	sa
mina	mi	na		mi	mina	na
mono	mo	no		mo	mono	no
mula	mu	la		mu	mula	la

ma me mi mo mu

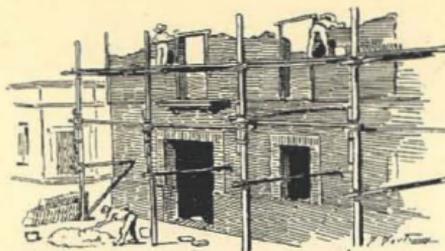
a e i o u

m

la mano
una mesa
esa mina
mi mula
la lana
una mano
esa sala
la masa
una ola

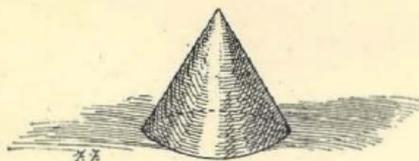
mi mano
esa mesa
la mina
una mula
esa lana
mi mano
la sala
esa masa
la ola

casa



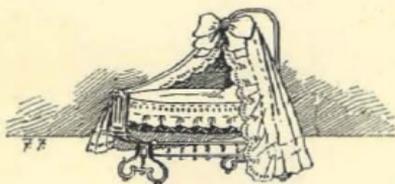
ca-sa

cono



co-no

cuna



cu-na

casa

cono

cuna

casa

cono

cuna

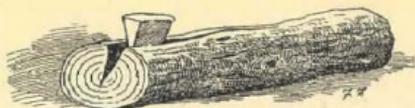
ca

co

cu

c

cuña



cu-ña

niña



ni-ña

nena



ne-na

nuca



ñu-ca

lana nena niña mono nuca

na ne ni no nu

n

a	e	i	o	u
ma	me	mi	mo	mu
m				
na	ne	ni	no	nu
n				
ña	ñe	ñi	ño	ñu
ñ				
sa	se	si	so	su
s				
ca			co	cu
c				
la	le	li	lo	lu
l				

a, e, i, o, u
m, n, ñ, s, c, l

la lana	mi saco	esa caña
esa leña	una seña	ese niño
una lima	la sisa	una cuña
su lona	ese oso	la mañana
la luna	una suma	la canana

1. la mula come
2. ese niño lee
3. esa niña cose
4. la luna sale
5. ese oso camina

soda



so-da

da de di do du

d

dama, dedo, día, dominó, duda

-
1. dame ese dominó
 2. dale una moneda a esa niña
 3. ese niño sale de casa
 4. no dudo de la suma
 5. salí la mañana de ese día



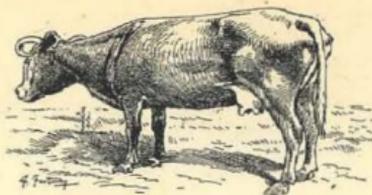
...ra ...re ...ri ...ro ...ru

r

lira, cureña, cariño, corona, marino

-
1. mira esa cureña
 2. esa señora cose una camisa
 3. ese marino no sale
 4. dale una moneda de oro
 5. dame esa lira dorada

vaca



va-ca

va

ve

vi

vo

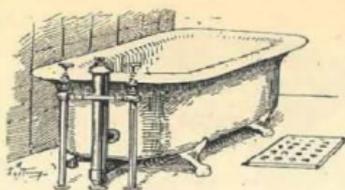
vu

v

vara, verano, vicuña, vivo, viñedo

-
1. la vara no se usa
 2. comeré uva de ese viñedo
 3. me lavo la cara
 4. ese vino no vale nada
 5. di avena a la mula

bañera



ba-ñe-ra

ba be bi bo bu

b

cabaña, bebedero, carabina,

bólide, bula

-
1. me baño de mañana
 2. no bebo vino
 3. veo un cubo de madera
 4. no uso esa carabina
 5. ese niño no sabe nada

bota



bo-ta

ta te ti to tu

t

tabaco, tela, tina, toro, tuna

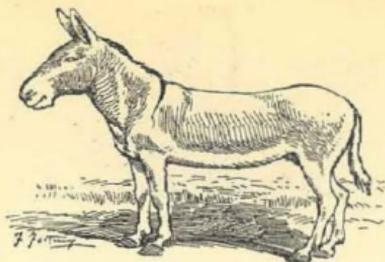
-
1. dame tu arado
 2. ese toro vale dinero
 3. no me dé tabaco
 4. te visitaré mañana
 5. mira ese tábano

a, e, i, o, u

y

m, n, ñ, s, c, l, d, r, v, b, t

asno



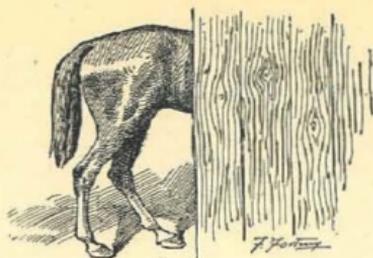
as-no

as es is os us

asta, escala, isla, isleño, ósculo

1. este es un asno
2. esta cadena no es de oro
3. ese isleño lee una novela
4. esta escalera es mía
5. esta lana se lavará y se teñirá
6. vi una vicuña, una vaca y una mula

anca



an-ca

an en in on un

antena, enseña, inválido, onda, unto

1. esta es mi enseña
2. di una moneda a un inválido
3. un asno sube la loma
4. esta mañana vi un león
5. ese niño y esa niña leen
6. en la isla se ve un lobo

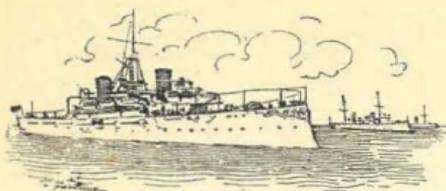


aldea
al-de-a

al el il ol ul

alma, aldeano, él, olmo, baúl

1. no me olvidaré de mi voto
2. este olmo es alto
3. en la loma se ve una aldea
4. este baúl es de madera
5. esta aldeana vive en una cabaña
6. el niño va al molino

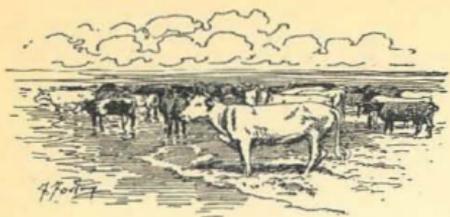


armada
ar-ma-da

ar er ir or ur

arte, leer, ir, orla, urna

-
1. colocaré mi voto en la urna
 2. meditaré y votaré
 3. me dedico al arte de la música
 4. deseo ir a casa
 5. el ermitaño vive en su ermita
 6. una vida ordenada vale un tesoro



ganado
ga-na-do

ga

go

gu

g

ganadería, gorila, gusano

-
1. ese es ganado bovino
 2. este mono es un gorila
 3. me dedico a la ganadería
 4. veo un ángulo agudo
 5. ese es un gusano de seda
 6. no diga nada si no está seguro



panadero
pa-na-de-ro

pa pe pi po pu

p

pañó, peso, pino, poeta, puma

-
1. esa es una panadería
 2. este artículo vale un peso
 3. ese baúl es de madera de pino
 4. poco a poco se sube la loma
 5. sea económico, pero no avaro
 6. el ganado ovino bebe poco si está sano

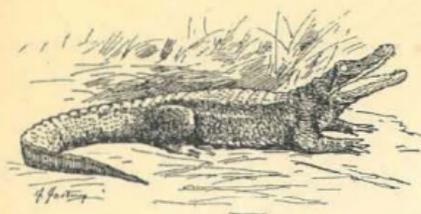


ja je ji jo ju

j

jarabe, eje, jineta, jota, jujeño

1. esa es una jota
2. no deje eso para mañana
3. ese jujeño es amigo mío
4. es el día de la jura
5. aleje de su vida el lujo
6. este es un tejido de cáñamo



yacaré
ya-ca-ré

ya ye yi yo yu

y

yaraví, yesero, joyita, yo, yute

-
1. ya sé leer un poco
 2. ayuda y ayúdate
 3. yo dibujo un yacaré
 4. el yeso se usa como abono
 5. yo estuve ocupado todo el día
 6. no me interesa esa joya
 7. ese tejido es de yute



zapatero
za-pa-te-ro

za ze zi zo zu

z

zapatería, zebú, zizaña, zoo, zutano

1. este amigo mío es zapatero
2. vi en el zoo un zebú
3. déjeme de zizaña
4. la pereza es mala amiga
5. si digo casa, no digo caza
6. dele a la azada y verá el tesoro
7. ese sujeto es un zoólogo

faro



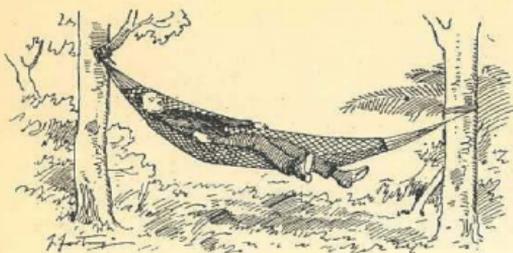
fa-ro

fa fe fi fo fu

f

fábula, fenómeno, física, teléfono,
fuga

-
1. algo enseña la fábula
 2. tomo te y café, pero no bebo vino
 3. ese es un fenómeno físico
 4. algo sé de física
 5. uso a menudo el teléfono
 6. la vicuña es un mamífero
 7. esa nota es fa y la figura una fusa



hamaca
ha-ma-ca

ha he hi ho hu

h

harina, heredero, hijo, hora, húmero

1. la harina de ese molino es mala
2. he leído algo de botánica
3. si fumo, el tabaco se va en humo
4. en el zoo había un hipopótamo
5. ese lado es la hipotenusa
6. en esta casa se da dinero en hipoteca
7. es la hora de la tarea



lla lle lli llo llu

ll

llave, llegada, allí, caballo, velludo

1. la lana de la llama es áspera
2. si no sé una cosa, me callo
3. ese caballo es de tiro pesado
4. he estado en una hullera
5. el gusano de seda hila su capullo
6. ha llovido un poco esta mañana
7. paso a paso llegará a la meta

zorra



zo-rra

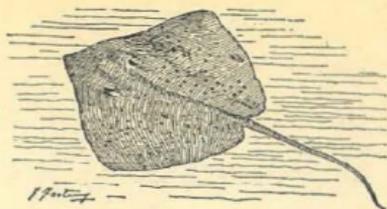
...rra ...rre ...rri ...rro ...rru

rr

pararrayo, herrero, arriba, carro,
arrullo

1. he leído la fábula de la zorra y la gallina
2. esa vía férrea da vida a la zona
3. el perro es un amigo fidelísimo
4. ese arroyo baja de la serranía andina
5. deme esa barrita de tiza
6. esa calle corre de este a oeste
7. en la torre se ha colocado un pararrayo

raya



ra-ya

ra re ri ro ru

raza, relojero, rizoma, romana, rubí

1. en la figura se ve una raya
2. rizoma se llama ese tallo
3. huya de la ruleta
4. si economiza será rico
5. la madera de pino tea es resinosa
6. el raso de seda es una tela de lujo
7. el navío se detuvo en la rada



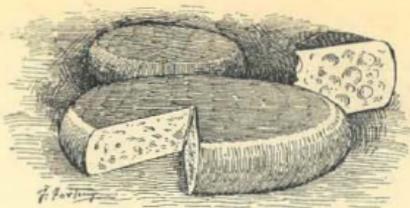
chacáre-ro
cha-ca-re-ro

cha che chi cho chu
ch

charretera, cochero, chileno, chochera,
chufa

1. en este país se cosecha mucho lino
2. el chino es de raza amarilla
3. la madera de lapacho es estimada
4. votaré en uso de mi derecho
5. el voto es un derecho político
6. la chicha es una bebida
7. ese niño está atacado de chucho

queso



que-so

que qui

q

buque, quilo, quena, quilla

1. la economía es la llave de la riqueza
2. dígame qué lee y le diré qué vale
3. ese es un buque acorazado
4. este país es rico en ganado equino
5. el yeso es un abono químico
6. estime cada cosa en lo que vale
7. la esquila mecánica se ha generalizado



cerrajero

ce-rra-je-ro

ce ci

cerradura, cebada, cigarro, cima

máxima má-xi-ma

x

1. la cebada es un cereal
2. la ballena es un cetáceo
3. el alfabeto civiliza
4. algo enseña toda máxima
5. he nacido en este bello país
6. el que nada hace equivale a cero
7. ese cigarro es de tabaco tucumano

gema



ge-ma

ge

gi

gue

gui

güe

güi

género,

giba

guerra,

guijarro

paragüero,

yegüita

-
1. la abeja recoge la cera
 2. el ganado lame la gema
 3. el pollo de la cigüeña se llama cigoñino
 4. algo sé de zoología
 5. el águila es un ave de rapiña
 6. sea generoso y no le pesará
 7. el gusano de seda come la hoja de la morera

a, e, i, o, u

y

b, c, ch, d, f, g, h, j

l, ll, m, n, ñ, p, q, r

rr, s, t, v, x, y, z

a, b, c, ch, d, e, f, g, h, i

j, l, ll, m, n, ñ, o, p, q, r

s, t, u, v, x, y, z

Natalia Manuela

Valerio Ulpiano

Otilia Celia

-
1. Natalia lee.
 2. Manuela cose.
 3. Valerio dibuja.
 4. Ulpiano estudia.
 5. Otilia y Celia leen.
 6. María lava y Corina teje.
 7. Urbano se dedica a la música

n, N

m, M

v, V

u, U

o, O

c, C

Arturo Paula

Bonifacio Ramona

Dionisio Eusebio

-
1. Arturo es un caballero.
 2. Paula lava la ropa.
 3. Bonifacio es cerrajero.
 4. Ramona es una niña modelo.
 5. Dionisio estudia química.
 6. Eusebio es un sujeto activo.
 7. Aldo no juega, no bebe ni fuma.

a, A

p, P

b, B

r, R

d, D

e, E

Lucio Timoteo

Felipe Quiteria

Simona Zulema

-
1. Lucio es un amigo leal.
 2. Timoteo sabe algo de mecánica.
 3. Felipe ama la poesía.
 4. Quiteria es señora de su casa.
 5. Simona conoce el alfabeto.
 6. Zulema sabe leer un poco.
 7. Simeón va y Tadeo viene.

l, L

t, T

f, F

q, Q

s, S

z, Z

Irma Honorio

Josefina Genoveva

Yago

1. Irma es muy caritativa.
 2. Honorio maneja el arado.
 3. Josefina va a la escuela de la aldea.
 4. Genoveva es una señora muy educada.
 5. Yago sale hoy para Europa.
 6. Ignacio es un chacarero laborioso.
 7. Jacobo estudia medicina.
-

i, I

h, H

j, J

g, G

y, Y

1. Este país es muy rico.
2. Un amigo leal es un tesoro.
3. Sea un ciudadano modelo.
4. La vacuna evita la viruela.
5. Si se empeña, realizará su deseo.
6. Lea mucho y escoja lo que debe leer.
7. Fíjese en la tarea de la abeja.
8. No se ganó Zamora en una hora.
9. ¿Sabe algo de Rivadavia?
10. ¿Conoce la vida de Moreno?
11. ¿Conoce el episodio de Falucho en el
Callao?
12. La escuela mejorará su vida.

a, A e, E i, I o, O u, U

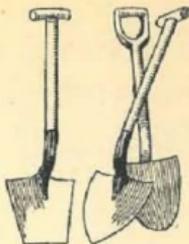
b, B	j, J	r, R
c, C	l, L	s, S
ch, Ch	ll, Ll	t, T
d, D	m, M	v, V
f, F	n, N	x, X
g, G	ñ, Ñ	y, Y
h, H	p, P	z, Z
	q, Q	

A, B, C, Ch, D, E, F, G, H,
I, J, L, Ll, M, N, Ñ, O, P, Q,
R, S, T, U, V, X, Y, Z.



Pala

Pa-la



Palas

Pa-las

la, las

l-a-s

la le li lo lu

las les lis los lus

La paloma

Una casa

Las palomas

Unas casas

El voto

Un lobo

Los votos

Muchos lobos

Lo que eres, eso eres.

1. La capa de aire que rodea a la tierra, y en la que vivimos como los peces en el agua, se llama atmósfera.

2. El alcoholismo es funesto: mata o enloquece.

3. El que hace lo que debe, es justo; el que hace más, es generoso.

4. No hagas a los demás lo que no quisieras para ti mismo.

5. Respetemos los derechos de los demás.

6. Este país exige que sus ciudadanos sean mejores cada día.

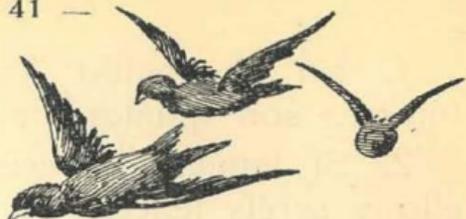
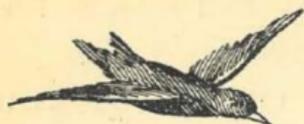
7. La carrera de las acciones humanas empieza en la familia.

8. El individuo que da su voto a malos ciudadanos es peor que ellos.

9. Seamos justos en todos los actos de la vida.

10. El ciudadano tiene derechos civiles y políticos.

11. Seamos buenos ciudadanos y hagamos que lo sean los demás.



El ave vuela.
vuel-a

Las aves vuelan.
vuel-an

la, lan
l-a-n

la	le	li	lo	lu
lan	len	lin	lon	lun

El gamo corre.
Los gamos corren.

El león ruge.
Esos leones rugen.

María lava.
María y Luisa lavan.
María, Luisa y Julia lavan.

Yo estudio. Tú estudias. El estudia.
Ellos estudian.

Yo leo.	Tú lees.	El lee.	Ellos leen.
Yo leí.	Tú leíste.	El leyó.	Ellos leyeron.
Yo leeré.	Tú leerás.	El leerá.	Ellos leerán.

1. En la Nación Argentina todos los habitantes son iguales ante la ley.

2. Si tenéis lo necesario, contentaos con ello y seréis felices.

3. Dime con quién andas y te diré quién eres.

4. Si no conviene, no lo hagas; si es mentira, no lo digas.

5. Apaga una vela si no necesitas dos encendidas.

6. La mentira engaña, más que a nadie, al que miente.

7. Nada es más útil que la discusión; pero no olvidemos que de la discusión a la disputa no hay más que un paso.

8. El individuo que vende su voto no tiene conciencia y no merece la consideración de nadie.

9. En la vida te pagarán con la misma moneda con que tú pagues.

10. La revolución de Mayo dió al mundo una nueva nación: la Argentina.

11. La historia argentina está llena de episodios heroicos y de gestos altivos y generosos.



Patata

Pa-ta-ta



Palmera

Pal-me-ra

pa, pal
p-a-l

pa	pe	pi	po	pu
pal	pel	pil	pol	pul

1. La palmera es un árbol de las regiones cálidas.

2. La bandera argentina tiene un sol en la faja del medio.

3. El aire se compone de ázoe y oxígeno, pero casi nunca se halla puro en la atmósfera debido a la evaporación de las aguas, a la combustión y a la respiración de los seres orgánicos.

4. Como todos los gases, el aire pesa. Galileo halló el peso del aire y Torricelli su presión.



Foca
Fo - ca



Cartel
Car - tel

ca, car
c-a-r

ca	co	cu	ce	ci
car	cor	cur	cer	cir

1. ¿Alcanza a leer lo que dice el cartel?
2. Como buen ciudadano no deje de votar.
3. El escudo argentino tiene un sol en la parte superior.
4. El Himno nacional comienza así:

*Sean eternos los laureles
que supimos conseguir...*

5. No deje para mañana lo que pueda hacer hoy.
6. La libertad de conciencia es una de las más bellas conquistas de la humanidad.

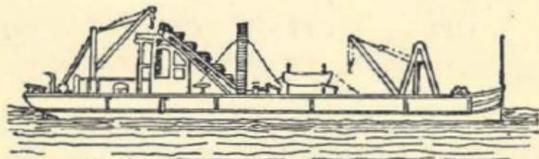
Cebra



Ce-bra

bra bre bri bro bru

Draga



Dra-ga

dra dre dri dro dru

Fragua
Trabajo



Fra-gua
Tra-ba-jo

fra fre fri fro fru
tra tre tri tro tru



Granadero

Gra-na-de-ro

gra	gre	gri	gro	gru
pra	pre	pri	pro	pru
cra	cre	cri	cro	cru

1. El escudo argentino tiene un gorro frigio sobre una pica sostenida por dos manos entrelazadas.

2. El sufragio es un derecho y un deber.

3. Debemos huir de los juegos de azar como de la lepra.

4. El trabajo es una fuente de beneficios para el hombre. El que más trabaja, es el que menos siente el peso del trabajo.

5. Guiado por San Martín, el regimiento de granaderos a caballo cruzó los Andes y dió libertad a medio continente.

Algo de historia

1. Colón descubrió la América el 12 de Octubre de 1492.

2. Hernando de Magallanes descubrió el estrecho que lleva su nombre en el año 1520.

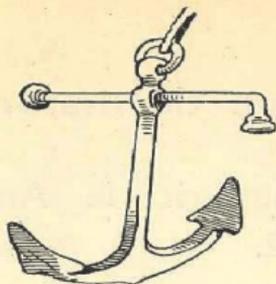
3. Mendoza fundó por primera vez la ciudad de Buenos Aires en 1535.

4. Garay reedificó la ciudad de Buenos Aires, que había sido destruída por los indios querandíes, el 11 de Junio de 1580.

5. El 25 de Mayo de 1810 los criollos hicieron una revolución para emanciparse del poder español. El primer gobierno patrio fué presidido por Saavedra.

6. El 9 de Julio de 1816 el Congreso de Tucumán selló definitiva y solemnemente la independencia de la patria.

7. Honremos a la patria con el trabajo y la virtud.



Ancla

An - cla

cla	cle	cli	clo	clu
bla	ble	bli	blo	blu
gla	gle	gli	glo	glu
pla	ple	pli	plo	plu
fla	fle	fli	flo	flu

1. El Congreso de Tucumán declaró la independencia de las Provincias Unidas del Sud el 9 de Julio de 1816, es decir, seis años después de iniciada la revolución de Mayo.

2. Vicente López y Planes es el autor del Himno nacional argentino.

3. A la sombra de la bandera de la patria, el pueblo argentino declaró que «*la victoria no da derechos*».

4. Nuestra bandera, que es símbolo de gloria, de trabajo y de paz, llevó la libertad a medio continente americano.

5. Cumpla usted sus deberes como ciudadano y hágase respetar en sus derechos.



Una cebra
ce-bra



Varias cebras
ce-bras

bras bres bris bros brus
bral, dran, frar, tral, grar, pran, cras

El creador de nuestra bandera

El general Manuel Belgrano, creador de la bandera argentina, era un patriota generoso y a bneg ad Es indiscutiblemente una de las glorias más puras de la América, no sólo por sus servicios a la causa de la libertad, sino por la elevación moral de su carácter.

Triunfó en Tucumán y Salta, y al serle acordado por la Asamblea General Constituyente del año 1813, un premio de 40.000 pesos, lo renunció.

«Creo de mi deber y de los deseos que me inflaman por la prosperidad de mi patria — escribió entonces — declinar los expresados 40.000 pesos, para la dotación de cuatro escuelas públicas de primeras letras en que se enseñe a leer y a escribir, la aritmética, la doctrina cristiana, los primeros rudimentos de los derechos y obligaciones del hombre en sociedad.»



Pensamientos de argentinos ilustres



«Ningún habitante de Buenos Aires, ni ebrio ni dormido, debe tener impresiones contra la libertad de su país.»

MARIANO MORENO.

«El que no respeta a su conciudadano en su derecho de pensar, de votar, de obrar al revés de él, es un hombre que tiene el despotismo en su alma y en su cuerpo.»

JUAN B. ALBERDI.



«Necesitamos hacer de toda la República una escuela. ¡Sí! Una escuela donde todos aprendan, donde todos se ilustren y formen así un núcleo sólido que pueda sostener la verdadera democracia, que hace la felicidad de las repúblicas.»

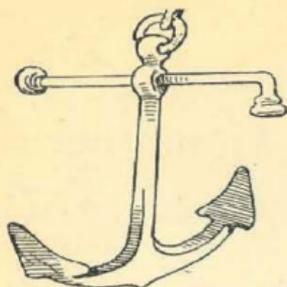
DOMINGO F. SARMIENTO.



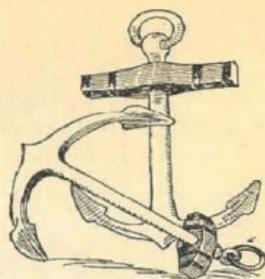
«Belgrano no ha sido un genio político del vuelo atrevido de Moreno, ni un militar de la altura de San Martín, con quienes comparte la gloria de haber sido, a la par del primero, uno de los fundadores de la democracia argentina, y con el segundo, el héroe y el fundador de la independencia. Fué un gran ciudadano y un verdadero héroe republicano, y esa es su gloria.»

BARTOLOMÉ MITRE.





Un ancla
an-cla



Dos anclas
an-clas

clas	cles	clis	clos	clus
clar,	glar,	blan,	plas,	flan

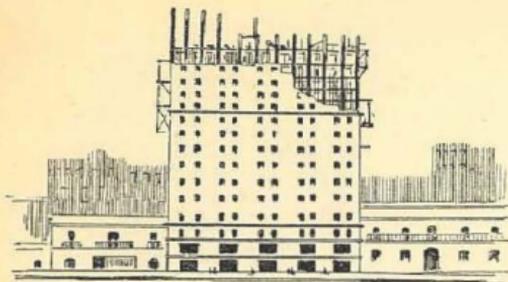
Máximas

1. Permanece firme, como torre cuya cúpula no se derrumba porque soplen los vientos.

2. Si diriges tus miradas debajo de tí, te encontrarás muy grande: pero si miras un poco hacia arriba, te hallarás muy pequeño.

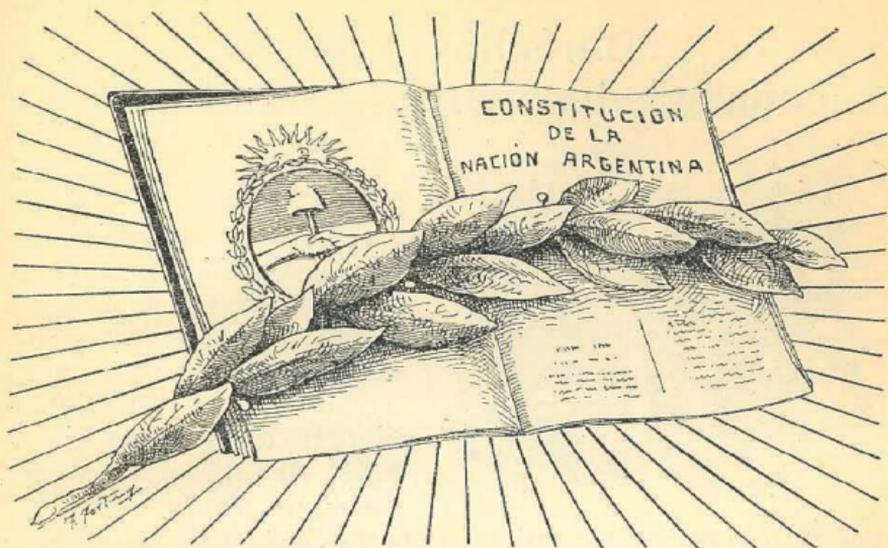
3. El trabajo es un deber indispensable para los hombres. Rico o pobre, poderoso o débil, todo ciudadano ocioso es un bribón.

4. No sólo hemos nacido para nosotros, decía el filósofo Platón; la patria reclama parte de nuestro nacimiento.



Construcción Cons-truc-ción

1. El esqueleto de esa construcción es de hierro.
2. Constantino construye un triángulo equilátero.
3. Los derechos de todos los habitantes de la Nación Argentina, están consignados en la Constitución.
4. En este país no hay esclavos ni prerrogativas de sangre. Nuestra Constitución condensa todo el fruto de la civilización humana.
5. Si en la vida encuentras un obstáculo, piensa en salvarlo sin sacrificar tu carácter ni tu integridad moral.
6. Una ocupación constante y útil es sana, no solamente para el cuerpo, sino también para el espíritu.
7. El hogar doméstico es la primera y más importante escuela del carácter, porque es ahí donde el ser humano se penetra de los principios de conducta que le influyen y que cesan tan sólo con su vida.



Preámbulo de la Constitución de la Nación Argentina

Nos, los representantes del pueblo de la Nación Argentina, reunidos en Congreso General Constituyente por voluntad y elección de las provincias que la componen, en cumplimiento de pactos preexistentes, con el objeto de constituir la unión nacional, afianzar la justicia, consolidar la paz interior, proveer a la defensa común, promover el bienestar general, y asegurar los beneficios de la libertad, para nosotros, para nuestra posteridad, y para todos los hombres del mundo que quieran habitar en el suelo argentino: invocando la protección de Dios, fuente de toda razón y justicia: ordenamos, decretamos y establecemos esta Constitución para la Nación Argentina.

Derechos civiles consagrados por la Constitución



ARTICULO 14

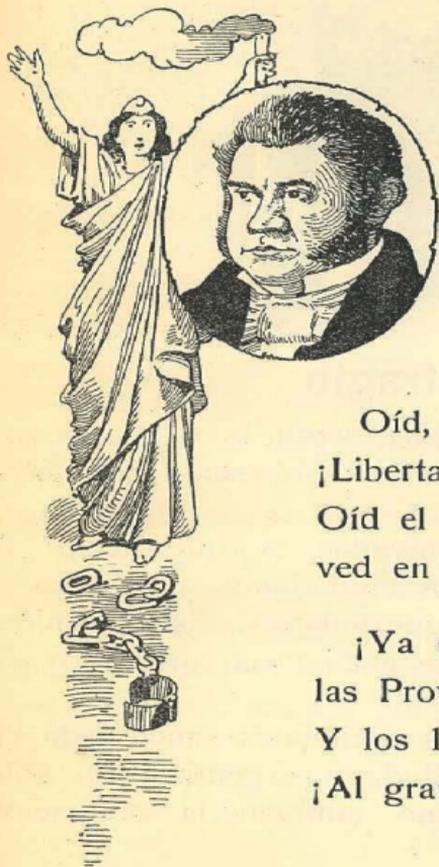
«Todos los habitantes de la Nación gozan de los siguientes derechos, conforme a las leyes que reglamenten su ejercicio, a saber: de trabajar y ejercer toda industria lícita; de navegar y comerciar; de peticionar a

las autoridades; de entrar, permanecer, transitar y salir del territorio argentino; de publicar sus ideas por la prensa sin censura previa; de usar y disponer de su propiedad; de asociarse con fines útiles; de profesar libremente su culto; de enseñar y aprender.»

ARTICULO 20

«Los extranjeros gozan en el territorio de la Nación de todos los derechos civiles del ciudadano: pueden ejercer su industria, comercio y profesión; poseer bienes raíces, comprarlos y enajenarlos; navegar los ríos y costas; ejercer libremente su culto; testar y casarse conforme a las leyes. No están obligados a admitir la ciudadanía, ni a pagar contribuciones forzosas extraordinarias. Obtienen nacionalización residiendo dos años continuos en la Nación, pero la autoridad puede acortar este término a favor del que lo solicite, alegando y probando servicios a la República.»

Himno nacional argentino



CORO

*Sean eternos los laureles
que supimos conseguir;
coronados de gloria vivamos
o juremos con gloria morir.*

Oíd, mortales, el grito sagrado:
¡Libertad! ¡Libertad! ¡Libertad!
Oíd el ruido de rotas cadenas,
ved en trono a la noble Igualdad.

¡Ya su trono dignísimo abrieron
las Provincias Unidas del Sud!
Y los libres del mundo responden:
¡Al gran pueblo argentino, salud!

VICENTE LÓPEZ Y PLANES.



El sufragio

En la República Argentina, según la Constitución, el pueblo es el soberano. Esta soberanía se ejerce por el voto.

El sufragio es aquí universal, porque tienen el derecho de votar todos los ciudadanos argentinos o extranjeros naturalizados que tengan la edad mínima de diez y ocho años y se encuentren inscriptos en el padrón electoral.

Por la ley de elecciones nacionales, sancionada en Febrero de 1912, el ciudadano argentino no sólo tiene el deber moral, sino también la obligación legal de votar.

«El elector que sin causa legítima— dice la ley— dejase de emitir su voto en cualquier elección efec-

tuada en su distrito será penado: 1.º con la publicación de su nombre por la junta escrutadora respectiva, como censura por haber dejado de cumplir su deber electoral, 2.º con la multa de diez pesos moneda nacional, y, en caso de reincidencia inmediata, con el doble de la multa que se haya impuesto por la infracción anterior.»

Por la ley nacional, no son electores: 1.º los menores de diez y ocho años; 2.º los dementes declarados en juicio; 3.º los sordomudos que no sepan hacerse entender por escrito; 4.º los eclesiásticos regulares; 5.º los dementes y mendigos mientras estén recluídos en asilos públicos; 6.º los soldados, cabos y sargentos de la tropa de línea, y los agentes o gendarmes de policía.

Pierden las condiciones de electores, entre otros: los condenados por sentencia a pena de presidio; los condenados por delitos contra la propiedad, por cinco años; los penados por falso testimonio o por delitos electorales, por cinco años; los quebrados fraudulentos hasta su rehabilitación; y los que hubiesen eludido las leyes sobre servicio militar, hasta que hayan cumplido cuarenta y cinco años.

PENSAMIENTOS

*La indiferencia cívica revela desamor a la patria.
El ciudadano que vende su voto traiciona al país.*



De la ley de enrolamiento general

Todo ciudadano nativo o naturalizado, de diez y ocho años cumplidos adelante, está obligado a enrolarse.

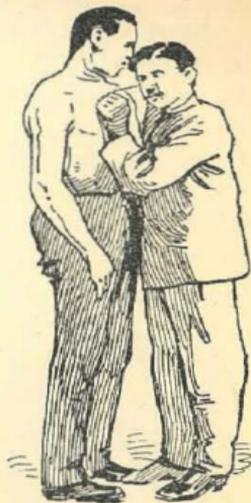
La libreta de enrolamiento con su foliatura completa, sin enmiendas ni raspaduras, constituye un documento de identificación personal y debe ser exigida por toda autoridad cuando sea necesario; contendrá la impresión digital, debiendo agregarse también la fotografía. El Poder Ejecutivo podrá por un decreto dispensar de este requisito en aquellos puntos en que sea materialmente imposible cumplirlo. El último domicilio anotado en la libreta es el único válido a los efectos de las leyes militares.

Ninguna omisión o error en el enrolamiento podrá justificar la falta de cumplimiento a las obligaciones del servicio militar. Los que por esta causa no las hubieren cumplido estarán obligados a prestarlas en cualquier momento en que se compruebe la omisión o error.

Los ciudadanos que no cumplan con las prescripciones del enrolamiento son infractores y serán incorporados a prestar servicio en las filas del ejército permanente por un año, además del tiempo de servicio que por ley les corresponde, si por su edad están comprendidos entre los 19 y los 45 años cumplidos, siempre que sean aptos para todo servicio o servicio auxiliar.

Los mayores de 45 años y los menores de 19, los inútiles para todo servicio o servicio auxiliar, pagarán una multa de cien pesos moneda nacional.

Los ciudadanos naturalizados, libres de prestar el servicio por el término de diez años, contados desde el día que obtengan la ciudadanía, perderán ésta no pudiendo readquirirla nuevamente.



Benefactores de la humanidad

SÓCRATES

(AÑOS 470 A 400 ANTES DE J. C.)



Sócrates es el verdadero padre de la filosofía griega. Sócrates defendió las ideas de la inmortalidad del alma y de la existencia de un Dios supremo. Por sus doctrinas, contrarias al espíritu de la época, fué condenado a muerte.

GUTENBERG

(SIGLO XV DESPUÉS DE J. C.)

Juan Gutenberg, natural de Maguncia y residente en Estrasburgo, es el inventor de la imprenta. Su primera invención la realizó en el año 1438, y consistía en tablas de madera que tenían esculpidos caracteres de escritura. Poco después imaginó Gutenberg la construcción de caracteres separados y movibles. El primer libro impreso salió a luz en 1455.



COLÓN

(AÑO 1440 A 1506 DESPUÉS DE J. C.)



Cristóbal Colón, natural de Génova, fué el descubridor de América. Salió con tres carabelas del puerto de Palos el 3 de Agosto de 1492 y llegó el 12 de Octubre del mismo año a una isla del archipiélago de las Lucayas, que llamó San Salvador. Más tarde descubrió otras tierras

En esta empresa se recuerda especialmente el nombre de la reina de España, Isabel la Católica, protectora decidida de Colón.

GALILEO

(1564 A 1642)

Galileo, natural de Pisa, fué un célebre matemático, físico y astrónomo.

Sus observaciones sobre la presión atmosférica, sirvieron a su discípulo Torricelli para construir el barómetro.

Defendiendo la idea de que la tierra se mueve en el espacio, pronunció la conocida frase: «*E pur si muove*» (y sin embargo se mueve).



FRANKLIN

(1706 A 1790)

Benjamín Franklin, gran físico, moralista y patriota, nació en Boston. Dotado de una gran fuerza de voluntad, luchó sin descanso y triunfó en la vida.

Predicó la economía, la honradez y la sencillez de costumbres.

«Rechazad — decía — a todo el que os afirme que se puede hacer fortuna de otro modo que por el trabajo y el ahorro; porque es un envenenador de vuestra alma.»

Como patriota, trabajó mucho por la independencia de los Estados Unidos, y se le debe como físico, la invención del pararrayos.

SAN MARTIN

(NACIÓ EN YAPEYÚ EN 1778 Y MURIÓ EN BOULOGNE-SUR-MER EL AÑO 1830)

El general argentino don José de San Martín se exhibe sin sombras ante la historia. Si grande es como militar, más grande aún es su personalidad moral.

Su genio y su brazo, puestos sin tasa al

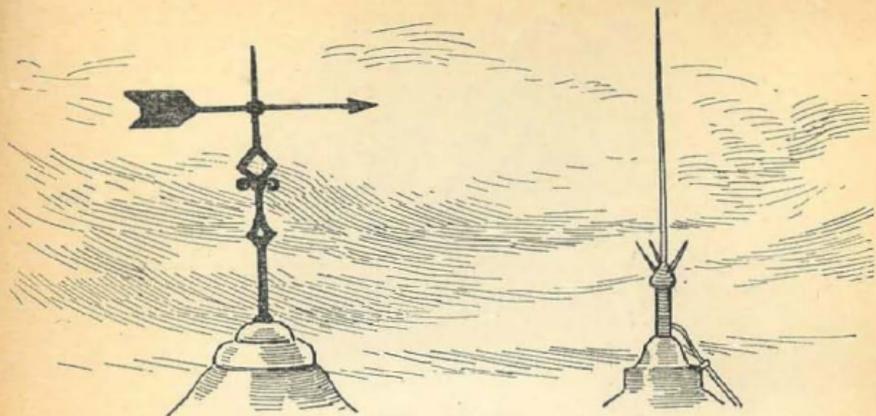


servicio de nuestra independencia y de la de América, le colocan en sitio de honor en el corazón de todos sus ciudadanos.

Da libertad a Chile y renuncia el cargo de director supremo que se le ofrece; declara la independencia del Perú, y ante la amenaza de una guerra civil, se elimina abnegadamente en homenaje a la emancipación de la América española.

Medítese sobre esta proclama suya que escribió al despedirse del pueblo peruano:

«Presenció la declaración de los estados de Chile y del Perú: existe en mi poder el estandarte que trajo Pizarro para esclavizar el imperio de los Incas, y he dejado de ser hombre público. Mis promesas para los pueblos en que he hecho la guerra están cumplidas: hacer la independencia y dejar a su voluntad la elección de sus gobiernos.»



La veleta y el pararrayos

(FÁBULA)

Cuentan que la veleta de un castillo dijo una vez al pararrayos, su vecino:

—No alcanzo a comprenderte: te veo siempre tan estirado y silencioso, que dudo de tu poder, a pesar de cuanto dicen las gentes. Yo, en cambio, ya lo ves, estoy a merced del viento y su impulso generoso me da vida. No me parezco a tí, que tienes todos los caracteres de la muerte.

A lo que contestó el pararrayos sin incomodarse:

—Eres bastante curiosa y charlatana, veleta amiga, y me parece que eso te perjudica. Sigue mi ejemplo si quieres vivir bien: cumple tu destino y deja en paz a los que nada te piden ni te molestan.

—¡Siempre orgulloso! ¡Siempre arrogante! y no sirves para nada. Tu única habilidad consiste en permanecer rígido y mudo, asustando con la fama.

El pararrayos debió perder la paciencia, pues contestó secamente:

—Lengua de víbora tienes murmuradora, y habrá que aplastarte la cabeza.

La veleta protestó de las palabras de su vecino y se las devolvió con intereses; pero viendo que el pararrayos no hacía caso de su veneno, optó por callarse y esperar una ocasión más propicia para murmurar a su gusto.

Cierta tarde, negras nubes cubrieron el cielo y retumbó el trueno lejano.

—¡Esta es la mía!, pensó la veleta; si la tempestad se acerca, veremos cómo te las arreglas, orgulloso espantajo.

Y la tormenta rugió desatada, tan furiosa y terrible, que la veleta creyó llegada su última hora. Cien veces creyó que la partía el rayo, mientras que su vecino, rígido como siempre, arrebatava a las nubes el fluido eléctrico de que estaban cargadas a reventar.

En aquellos instantes angustiosos la veleta recordaba las ofensas que tan sin razón había inferido al pararrayos y no se atrevía a pedirle protección. Esperaba la muerte cuando oyó la voz del pararrayos que decía:

—¡Nada temas, veleta murmuradora y cobarde! También velo por ti, aunque no lo mereces. Tengo por norma de conducta olvidar las ofensas y ayudar al que de mi necesita. Por eso no hablo sino cuando debo y no hago sino lo que debo, sin preocuparme de los chismes de los murmuradores.

Tan humillada quedó la veleta que apenas pudo balbucir algunas palabras de gratitud.

El viento, testigo de lo ocurrido y en parte actor, dijo solemnemente al retirarse:

—Si todos los hombres imitaran al pararrayos, el mundo marcharía mejor. Pero, por desgracia, los hay, y no pocos, que se parecen a la veleta: giran incesantemente sobre el eje de su ignorancia y mueven demasiado la lengua.

PUBLICACIONES DE LA CASA

LECTURA

- 1^{er} grado. - "LUZ", por la Profesora Normal **Ramona Rodríguez de Castrillo**. - Para los alumnos que recién entran en la escuela.
- 2^{do} grado. - "CONVERSACIONES INFANTILES", por la Profesora Normal **Victorina Malharro**.
- 3^{er} grado. - "EL NIÑO ARGENTINO", por la Profesora **Rosa Fernández Simonin**.
- 4^o grado. - "ALEGRE DESPERTAR", por **Emma C. de Bedogni**.

GEOGRAFIA

Carlos H. Pizzurno. - Pequeño Atlas y Geografía de la República Argentina, compuesto de 26 mapas en colores trazados por su primer editor, el Prof. **Aquilino Fernández**, (Nueva edición puesta al día, notablemente corregida y aumentada).

GEOMETRIA

Aquilino Fernández. - Elementos de Geometría teórico-práctica para los niños.-(Nueva edición,)

DIBUJO

Cuaderno de Dibujo "EL ARGENTINO", por el Prof. **Aquilino Fernández** - Curso metódico, compuesto de 12 cuadernos.

F. CRESPILO, EDITOR

BOLIVAR 369

BUENOS AIRES